



## PRINCIPADO DE ASTURIAS

---

### Consejería de CULTURA, COMUNICACIÓN SOCIAL Y TURISMO

#### **Decreto 52/2007, de 17 de mayo, por el que se determinan los topónimos oficiales del concejo de Caso**

---

La Ley del Principado de Asturias 1/98, de 23 de marzo, de uso y promoción del bable/asturiano, respecto a la toponimia, establece que los topónimos de Asturias tendrán la denominación oficial en su forma tradicional, atribuyendo al Consejo de Gobierno del Principado de Asturias la competencia para determinar los topónimos de la Comunidad Autónoma sin perjuicio de las competencias municipales y estatales y conforme a los procedimientos que reglamentariamente se determinen en desarrollo de la Ley, previo dictamen de la Junta Asesora de Toponimia del Principado de Asturias.

De conformidad con lo previsto en el artículo 2 del Decreto 98/2002, de 18 de julio, por el que se establece el procedimiento de recuperación y fijación de la toponimia asturiana, el desarrollado para la determinación de los topónimos oficiales del concejo de Caso, se inicia de oficio por resolución de la Consejera de Cultura, Comunicación Social y Turismo de fecha 2 de noviembre de 2005, previa petición del Ayuntamiento.

Dentro del plazo preceptivo de dos meses, y según lo previsto en el artículo 3 del citado Decreto, la Junta Asesora de Toponimia emitió dictamen sobre los topónimos de Caso (7 de noviembre de 2005, con algunas precisiones el 21 de noviembre del mismo año), que fue remitido al Ayuntamiento concernido. En el transcurso del tiempo reglamentario, el Ayuntamiento hizo llegar cuantas observaciones consideró oportunas al dictamen de la Junta Asesora, la cual elaboró dictamen definitivo el 29 de septiembre de 2006, en el que se asumen las modificaciones propuestas por el Ayuntamiento.

Así pues, cumplimentados los trámites reglamentados en el sobredicho Decreto 98/2002, de 18 de julio, procede culminar el procedimiento de conformidad con lo dispuesto en sus artículos 5.1 y 5.2.

En su virtud, a propuesta de la Consejera de Cultura, Comunicación Social y Turismo, previo acuerdo del Consejo de Gobierno en su reunión de 17 de mayo de 2007,

### **DISPONGO**

#### ***Artículo 1.- Determinación de los topónimos.***

Se determinan las formas toponímicas correspondientes al concejo de Caso, figurando los correspondientes listados de topónimos en el anexo I, que se incorpora al presente Decreto formando parte del mismo.

#### ***Artículo 2.- Denominaciones oficiales.***

Los topónimos así determinados tienen la consideración de denominaciones oficiales, sustituyendo a las anteriormente vigentes, si las hubiere.

***Disposición final primera.- Aplicación progresiva***

A partir de la entrada en vigor del presente Decreto, las Administraciones Públicas adecuarán de manera progresiva, de acuerdo con sus disponibilidades presupuestarias y, en todo caso, al momento de su renovación, las rotulaciones en vías públicas y carreteras así como de mapas y planos oficiales a las formas toponímicas establecidas en el presente Decreto.

***Disposición final segunda.- Entrada en vigor***

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Principado de Asturias.

Dado en Oviedo, a 17 de mayo de 2007.—El Presidente del Principado, Vicente Álvarez Areces.—La Consejera de Cultura, Comunicación Social y Turismo, Ana Rosa Migoya Diego.—10.233.

## Anexo I

### Determinación de los topónimos oficiales del concejo de Caso

CÓDIGO			NOMBRE OFICIAL HASTA AHORA	NOMBRE OFICIAL DESDE AHORA
15	01	00	BUERES	<b>BUERES</b>
15	01	01	Bueres	<b>Bueres</b>
15	01	02	Govezanes	<b>Gobezanes</b>
15	01	03	Nieves	<b>Nieves</b>
				<b>L'Apripandu</b>
				<b>L'Axibrón</b>
				<b>Candín</b>
				<b>Les Lleres</b>
				<b>La Requexada</b>
				<b>La Retoral</b>
				<b>El Trechoriu</b>
				<b>El Veneru</b>
15	02	00	CALEAO	<b>CALIAO</b>
15	02	01	Caleao	<b>Caliao</b>
				<b>El Balséu</b>
				<b>La Braña Uxil</b>
				<b>La Braña Vieya</b>
				<b>La Cabriteru</b>
				<b>Les Cases d'Abaxu</b>
				<b>Los Collaos</b>
				<b>El Cotu</b>
				<b>La Encruceyada</b>
				<b>Les Felguerines</b>
				<b>Fresnéu</b>
				<b>La Fresnosa</b>
				<b>Los Oyancos</b>
				<b>Pandefresnu</b>
				<b>Prendeoriu</b>
				<b>Riafresnu</b>
				<b>La Vega'l Cándanu</b>

15	03	00	CAMPO DE CASO	<b>EL CAMPU</b>
15	03	01	Barrio	<b>El Barru</b>
15	03	02	Campo de Caso (capital)	<b>El Campu (capital)</b>
15	03	03	Veneros	<b>Veneros</b>
				<b>L'Arrobiu</b>
				<b>L'Azorea</b>
				<b>El Barriquín</b>
				<b>Moñu</b>
				<b>La Yana</b>
				<b>Les Yanes</b>
15	04	00	COBALLES	<b>COBALLES</b>
15	04	01	Buspriz	<b>Buspriz</b>
15	04	02	Coballes	<b>Coballes</b>
				<b>El Barrial</b>
				<b>Cansinos</b>
				<b>La Coviella</b>
				<b>Los Escobios</b>
				<b>La Espinera</b>
				<b>El Fumiquín</b>
				<b>Les Lleres</b>
				<b>La Puentepiedra</b>
				<b>Santa Gaía</b>
				<b>Treslesvegues</b>
				<b>El Valle</b>
				<b>El Yanu la Puente</b>
15	05	00	FELGUERINA	<b>LA FELGUERINA</b>
15	05	01	Felguerina	<b>La Felguerina</b>
				<b>Brañafría</b>
				<b>El Burgosu</b>
				<b>La Cabañona</b>
				<b>La Cuesta</b>
				<b>La Infiesta</b>
				<b>El Pandu</b>
				<b>Peréu</b>
				<b>Ricao</b>
				<b>El Vallín</b>

				Valquemáu
				Zamplaña
15	06	00	ORLÉ	<b>ORLLÉ</b>
15	06	01	Orlé	<b>Orllé</b>
				La Nozaleda
15	07	00	SOBRECASTIELLO	<b>SOBRECASTIELLU</b>
15	07	01	Belerda	<b>Belerda</b>
15	07	02	Bezanes	<b>Bezanes</b>
15	07	03	La Foz	<b>La Foz</b>
15	07	04	Pendones	<b>Pendones</b>
15	07	05	Soto	<b>Sotu</b>
				El Castañéu
				Los Cobos
				El Picón
15	08	00	TANES	<b>TAÑES</b>
15	08	01	Abantro	<b>Abantru</b>
15	08	02	Prieres	<b>Prieres</b>
15	08	03	Tanes	<b>Tañes</b>
				Ablanéu
				L'Arquera
				Bárzana
				La Campa Estaques
				Los Canes
				La Casa
				La Casa García
				La Casa la Pila
				La Casa Sabelona
				El Castru
				La Cota
				L'Era
				Los Eros [de Prieres]
				Los Eros [de Tañes]
				El Fueyu
				La Grandiella
				El Grandizu
				Gustiellu

				Llinares
				La Llosona
				La Malena
				Migüín
				Misiegues
				Miyares
				La Mozquita
				La Retoral
				Ricastañera
				Sebares
				Solán
				Valdelacasa
				Valderosa
				Vallinacava
				Les Xuncleres
				El Yanu Masaltu
15	09	00	TARNA	<b>TARNA</b>
15	09	01	Tarna	<b>Tarna</b>
15	09	02	Puerto de Tarna	<b>El Puertu</b>
				<b>La Casa Nueva</b>
				<b>La Cobila</b>
				<b>La Esmardiella</b>
				<b>Les Rocés</b>
15	10	00	TOZO	<b>EL TOZU</b>
15	10	01	Cabañaderecha	<b>Cabañaderecha</b>
15	10	02	Tozo	<b>El Tozu</b>
				<b>La Balsada</b>
				<b>El Brañozu</b>
				<b>El Cabecín</b>
				<b>Les Cueves</b>
				<b>El Felguerón</b>
				<b>Frieru</b>
				<b>El Miracal</b>
				<b>El Navarín</b>
				<b>Solacasa</b>
				<b>Les Tables</b>

				<b>Xonxerra</b>
--	--	--	--	-----------------